

Heinrich Gebhard Butz

Sie waren am Rheinflall

Der Rheinflall in der europäischen Literatur
Texte vom Mittelalter bis in die Gegenwart

CHRONOS

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsübersicht	5
Vorwort	9
Erster Teil: Ein schrecklicher Wunderfall. Vom Mittelalter bis 1700	
1 Vom «Laufen» zum «Rheinfall»	15
2 Aus der Sagenwelt	17
Die alten Sagen und ihre neueren poetischen Formen	17
Eine Legende	26
Udalschalk	27
Anonym 1841	27
Joseph Victor von Scheffel	28
3 Auf der Durchfahrt	33
Gian Francesco Poggio Bracciolini	33
Enea Silvio Piccolomini	34
Hans von Waldheim	35
Michel de Montaigne	35
Hans Georg Ernstinger	36
«Heutelìa»	36
4 Neugierige Besucher	37
Girolamo Cardano	37
Ferdinand I.	37
Blaise de Vigenère	38
Jacques-Auguste de Thou	38
Jehan Godeffroy	38
Jacques Esprinchart	38
Daniel L'Hermite	39
Elie Brackenhoffer	39
5 Ein schrecklicher Wunderfall	40
Felix Fabri	41
Philippus Theophrastus Paracelsus	42

Sebastian Münster	43
Josias Simler	44
Johann Baptist Plantin	45
Johann Jakob Rüeger	45
Johannes Herbinius	46

6 Gedichte aus dem 16. und 17. Jahrhundert	50
Konrad Celtis	50
Henricus Glareanus (Heinrich Loriti)	51
Gutbertus Hugonius	52
Kaspar Bruschi (Bruschius)	52
Bernardus Mollerus (Bernhard Moller oder Möller)	53
Marc Lescarbot	54
Johann Jakob Haug	55
Johann Jakob Wagner	55

Zweiter Teil: Höhepunkte der Rheinfall-Literatur. Von 1700 bis Mitte 19. Jahrhundert

1 Reiselust – ein kulturelles Ereignis	59
2 Der Rheinfall als Ziel	61
3 Ansichten vom Rheinfall – einst berühmte, heute vergessene Autoren aus dem deutschen Sprachraum	64
Gesamtansicht	64
Die Zürcher Seite (Schloss Laufen, Pavillon, Plattform, Känzeli, Fischenz)	77
Fahrt über den Rhein und zum Mittelfelsen	92
Die Felsen im Fall	98
Die Schaffhauser Seite (Schlösschen Wörth, Becken, Mühlen, Drahtzug, Fabriken)	103
Gefühle, Gedanken, Gebete	108
Wann ist der Rheinfall am schönsten?	113
Unglück und Wagnis	115
Kritische Stimmen	117
Gästebücher	120

4	Berühmte Frauen und Männer aus Deutschland, Österreich und der Schweiz	122
	Johann Conrad Peyer	122
	Friedrich Gottlieb Klopstock	123
	Johann Caspar Lavater	124
	Friedrich Jakob Stroehlin	125
	Johann Bernoulli	127
	Johann Wolfgang Goethe	128
	Johann Jakob Ludwig Geist	138
	Friedrich Leopold Stolberg	140
	Jakob Michael Reinhold Lenz	142
	Gotthold Friedrich Stäudlin	142
	Wilhelm Heinse	145
	Charlotte Schiller-von Lengefeld	147
	Joachim Heinrich Campe	147
	Joseph Franz Ratschky	150
	Johannes von Müller	153
	Ulrich Bräker	154
	Anonym 1788	155
	Sophie La Roche	158
	Johann Gottlieb Fichte	160
	Karl Grass	160
	Friedrich Hölderlin	164
	Johann Gottfried Ebel	164
	August Wilhelm Iffland	166
	Anonym 1793	167
	Franz Josef Benedikt Bernold	169
	Friedrich Matthisson	170
	Jean Paul	172
	Johann Conrad Appenzeller	174
	Johann Heinrich Jung-Stilling	175
	Johann Gottfried Seume	176
	Arthur Schopenhauer	177
	Johann Peter Hebel	178
	David Hess	180
	Zacharias Werner	183
	Adelbert von Chamisso	185
	Carl Ritter	185
	August von Platen	186
	Ulrich Hegner	188

Georg von Gaal	190
Johann Jakob Schweizer	191
Carl Gustav Carus	193
Ludwig Uhland	194
Ignaz Heinrich Karl von Wessenberg	195
Eduard Mörike	198
Annette von Droste-Hülshoff	201
Otilie Wildermuth	202
Adolf Stöber	203
Conrad Ferdinand Meyer	205
5 Besucher aus Frankreich	207
Jean de Labruno und Paul Reboulet	207
Charles Patin	208
Augustinus Calmet	209
Anonym 1783 (M. de la Roque)	209
Jean Benjamin de la Borde	210
Adélaïde Edmée Prévost, Madame de la Briche	212
Charles Joseph de Mayer	212
Jeanne-Marie Roland de la Platière	213
Jacques Cambry	214
Louis Joseph de Bourbon, prince de Condé	215
François Robert	216
Anonym 1794	217
Louis Simond	219
Désiré Raoul Rochette	220
Georges-Bernard Depping	221
Alphonse de Lamartine	222
Théobald Walsh	224
Astolphe Louis Léonor, marquis de Custine	226
Alexandre Dumas	226
François-René de Chateaubriand	228
H. de Spinola	229
Victor Hugo	230
Emile Bégin	234
Achille Lamurée	235

6	Man spricht Englisch am Rheinflall	237
	J. de Blainville	237
	William Coxe	239
	Thomas Martyn	241
	Thomas Watkins	242
	William Wordsworth	242
	Georgiana Cavendish, Herzogin von Devonshire	243
	Helen Maria Williams	245
	Frances Shelley	246
	Marianne Colston	247
	William Beattie	248
	James Fenimore Cooper	249
	William Somerset Maugham	250
	John MacGregor	251
	Anna Eliza Bray	252
	Mary Wollstonecraft Shelley	254
	Martin Farquhar Tupper	255
	John Ruskin	256
7	Reisende aus Dänemark	259
	Jens Immanuel Baggesen	259
	Frederik Sneedorf	260
	Adam Gottlob Oehlenschläger	260
	Hans Christian Andersen	261
8	Russen entdecken den Rheinflall	263
	Nikolai Michailowitsch Karamsin	263
	Alexander I.	265
	Alexandr Iwanowitsch Koschelew	265
	Pawel Wassiljewitsch Annenkow	266
	Nikolai Iwanowitsch Gretschnikow	266
	Leo Tolstoi	267
9	Seltene Gäste aus Italien	268
	Vendramino Bianchi	269
	Angelo Querini	269
	Francesco Carbonara	271

**Dritter Teil: Niedergang der Rheinfall-Literatur – Aufstieg des Tourismus.
Von der Mitte des 19. Jahrhunderts bis in die Gegenwart**

1	«Der Neuzeit Drache, die Lokomotive»	276
	Victor Scheffel	276
	John Ruskin	277
	Ferdinand Zehender	277
2	Die letzten Reiseberichte	279
	Ein trotziges Dennoch: Heinrich Zschokke	279
	Schwanengesang: Dora d'Istria	280
	Treue Engländer: William Longman und Henry Trower, Thomas Hinchliff, Agnes und Mary E. Catlow, J. Young Mortimar	281
	Mit dem Rucksack zum Rheinfall: Albert Laporte, «Europäische Wanderbilder», Norbert Jacques	285
	Der neue Blick: Harry Jones	290
3	Reiseführer und Schaubücher	293
	Übergang von «ich» zu «man»: Heinrich Henking	293
	Baedeker und weitere Reiseführer	294
	Schaubücher: Woldemar Kaden, Jules Gourdault, Constant de Tours	294
4	Poesie um den Rheinfall	298
	Samuel Pletschers Gedichtsammlung	298
	Ein fröhlicher Zecher: Häuffel	306
	Arnold Ott	307
	Richard Dehmel	310
	Walter Baumann-Hilty	311
5	Geschichten am Rheinfall	312
	Johannes Scherr	312
	C. Krenner	314
	Ernest Détré	314
	Arthur Mennell	317
	Albert Westermann	319
	Georg Speck	323
	Arthur Pfenninger	327
	Jakob Bühler	328
	Kurt Tucholsky	329
	Jakob Schaffner	330

Cécile Lauber	331
Carl Gustav Jung	334
Jakob Mändli	335
Hans Wahl	336
Hermann Burger	338
Robert Charles Wilson	339
«Schaffhauser Märchen»	339
Judith Hermann	341
Franz Hohler	342

6 Der Rheinflall wird erwähnt	343
John Ray	343
Oliver Goldsmith	343
Georg Arnold Jacobi	343
Carl Friedrich Schinkel	344
Anonym 1831	344
Bernhard Cotta	344
Alfred Tennyson	344
Joseph Conrad	344
Franz Kafka	344
Hermann Hesse	345
Henry Hoek	345
Ernst Bloch	345

Vierter Teil: Offene Fragen

1 Der Rheinflall in der antiken Literatur	349
2 Ist der Rheinflall gemeint?	350
Hartmann von Aue	350
Moritz Strachwitz	351
Friedrich Rückert	353
3 Der Rheinflall und die Musik	355
4 Ist der Rheinflall unüberwindlich?	357
Vergebliche Versuche	357
Kecke Triumphe	358
Schwimmend den Rheinflall hinunter	359

Der Rheinfall ohne Wasser	360
Die Fische im Becken	361
Bibliografie	363
Dank	383